

TREFF.PUNKT.

GFÖHL



Ausgabe 1 – Februar 2012

DANK AN FREIWILLIGE



Beim Vereinsempfang 2012 wurden zwei neue Vereine und der Hauptschuldirektor vorgestellt: Vizebürgermeisterin Ludmilla Etzenberger, Mag. Gunter Friedrich mit Gattin Eva und Sohn Elijah, Michaela Aschauer, Johann Jurcsa, Denise Aigner, Hauptschuldirektor Harald Höchtl mit Helga Fischer und Bürgermeister Karl Simlinger.

- VEREINSEMPFANG 2012
- GEMEINDERATSSITZUNG
- VOLKSBEFragung – ERGEBNISSE
- NEUJAHRSKONZERT
- STELLEN-AUSSCHREIBUNG
- NEUE VOLKSSCHUL-BIBLIOTHEK
- NEUER DIREKTOR AN DER HAUPTSCHULE
- JAHRESBILANZ VON FF UND ROTEM KREUZ
- PERSONENSTANDS-MELDUNGEN 2011
- VERANSTALTUNGEN



Seit Einführung der Gföhler Einkaufskarte im Jahr 2006 hat die Gföhler Wirtschaft ihren Kunden € 158.460,- refundiert und bereits 5 Autos verlost. Den Hauptpreis 2011, einen KIA Picanto im Wert von € 10.790,-, gewann mit Hannes Sommer, ein junger Gföhler Familienvater. Am Foto v.l.n.re.: Familie Sommer mit dem Obmann der Gföhler Wirtschaft Ernst Zierlinger, Ernst Kaltenecker (KIA Gruber), Jörn Henrik Stein (Druckhaus Schiner) und Dir. Erich Fragner (Sparkasse Waldviertel Mitte, Gföhl).



EDITORIAL



Liebe GemeindebürgerInnen!
Die Gemeindefinanzen haben sich nach zweijährigem Sparskurs leicht erholt, das zeigt der Voranschlag 2012 mit einem Überschuss von € 42.000. Außerdem wurde im Jahr 2011 der Schuldenstand um € 250.000 verringert. Das Land NÖ hat die vereinbarten Bedarfszuweisungen von € 132.000 für den Haushaltsausgleich 2011 bereits überwiesen, genauso wie die zusätzlichen Bedarfszuweisungen in der Höhe von € 20.000 für Straßenbau/Infrastruktur für Rastbach – Reisling. Ich bedanke mich bei Landtagspräsident Ing. Hans Penz und LH-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka für die Unterstützung unserer Gemeinde Gföhl. Es ist geplant, die bisherige Stadtbücherei in die Hauptschulbibli-

othek zu integrieren. Die Vorbereitungen laufen bereits. Die Räumlichkeiten der ehemaligen Stadtbücherei sollen hinkünftig als Gemeindearchiv dienen, das zurzeit provisorisch auf dem Bauhof untergebracht ist. Der Vereinsempfang war wieder sehr gut besucht und von bester Stimmung getragen. Es gab Perspektiven für die zukünftige Regionalförderung, sowie Ergebnisse über fruchtbare Leader Regionalentwicklung. Ich danke allen Vereinen für ihr Engagement das ganze Jahr über. Danken möchte ich auch dem scheidenden HS-Direktor Hans-Ulrich Swoboda für sein umsichtiges und freundliches Wirken an unserer Hauptschule. Dem neuen Direktor Harald Höchtl, MA, wünsche ich viel

Kraft und Freude bei seiner neuen Aufgabe. Die Volksbefragung hat ein klares Ergebnis gebracht. Ich begrüße die demokratische Reife unserer GemeindebürgerInnen und bedanke mich für die große Wahlbeteiligung. Die vielen Diskussionen waren eine Bereicherung für die Demokratie. Das Ergebnis mit dieser Klarheit bezüglich einer Umwidmung ist daher einem Gemeinderatsbeschluss gleichzuhalten. Ich lade alle Verantwortungsträger herzlich ein, gemeinsam für Gföhl zu arbeiten!

Ök.-Rat Karl Simlinger
Bürgermeister
der Stadtgemeinde Gföhl



Im Dezember konnten wir bereits zum 5. Mal einen KIA-Kleinwagen verlosen. Eine Aktion, die wir im Rahmen der Gföhler Einkaufskarte nur deswegen durchführen können, weil Sie unsere Aktion so toll angenommen haben. So konnten wir seit Einführung der Einkaufskarte im Jahr 2006 auch schon € 158.460,- unseren Kunden bei Folgeeinkäufen für die vollgeklebten Einkaufskarten refundieren. Selbstverständlich führen wir nicht nur die Einkaufskarte weiter, sondern werden auch am Jahresende 2012 wieder

ein Auto unter all den abgegebenen Einkaufskarten verlosen. Ein wichtiges Anliegen ist uns auch die Berufsausbildung. So bilden wir nicht nur Lehrlinge aus, sondern wollen gemeinsam mit den Verantwortlichen in der HS Gföhl Schüler und Eltern über mögliche Lehrberufe informieren und bieten heuer erstmals eine Informationsveranstaltung am 2. März an. Wir wollen dabei vor allem darauf hinweisen, welche Chancen und Möglichkeiten sich für junge Menschen durch entsprechende Ausbildung er-

geben können und dass „Kariere mit Lehre“ viel mehr als nur ein Schlagwort ist. Warum denn in die Ferne schweifen, wenn auch vor der Haustüre fundierte Ausbildung angeboten wird, die durchaus Einstieg in eine spätere beruflich erfolgreiche Laufbahn bieten kann. Ich freue mich auf reges Interesse.

Ihr
Ernst Zierlinger
Obmann Gföhler Wirtschaft Aktiv

Informationsblatt der Stadtgemeinde Gföhl und des Vereines Gföhler Wirtschaft Aktiv.
Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Gföhl und Verein Gföhler Wirtschaft Aktiv. **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Ök.-Rat Karl Simlinger und Obmann Ernst Zierlinger. **Redaktion:** Petra Aschauer, 3542 Gföhl, Hauptplatz 3, Tel. 02716/6326 DW-10, Fax -26, petra.aschauer@gfoehl.gv.at. **Herstellung:** Druckhaus Schiner Krems, 3500 Krems, An der Schütt 40, Tel. 02732/79670. **Verlagspostamt:** 3542 Gföhl.

EDITORIAL	2	VOLKSSCHULE GFÖHL	10
FESTLICHER EMPFANG FÜR VEREINE	3	HAUPTSCHULE GFÖHL	11
GEMEINDERATSSITZUNG 13.12.2011	4	WIRTSCHAFT AKTIV.	13
VORANSCHLAG 2012.	4	EINSATZREKORD BEIM ROTEN KREUZ.	14
VOLKSBEFragung 12.2.2012	5	STARKES EINSATZJAHR DER FF GFÖHL	15
KONZERT ZUM NEUEN JAHR	6	NEUES VON DEN PFADFINDERINNEN	16
AUSGEZEICHNETER ERFOLG FÜR MUSIKVEREIN.	6	REISEPASS – MITEINTRAGUNG VON KINDERN UNGÜLTIG	16
DISKUSSIONSABEND ZUR VOLKSBEFragung	7	WIRTSCHAFT AKTIV.	17
STELLENAUSSCHREIBUNG RATHAUS GFÖHL	7	KULTURVERANSTALTUNGEN	18
JUNGE MÄNNER GEMUSTERT.	8	PERSONENSTANDSMELDUNGEN	20/21
SPRECHSTELLE JUGENDAMT	8	VERANSTALTUNGSKALENDER.	22/23
TRINKWASSERDATEN	8	TREFF.PUNKT	24

FESTLICHER EMPFANG FÜR VEREINE

Rund 90 Vertreter der Vereine, Feuerwehren und Schulen Gföhls folgten der Einladung der Stadtgemeinde zum alljährlichen Vereinsempfang am 27. Jänner in den Stadtsaal.

Bürgermeister Karl Simlinger zog in seiner Begrüßungsrede über ein spannendes, turbulentes Jahr 2011 Resümee. Unter anderem wurde im September das Jahr der Freiwilligen würdig gefeiert. Die Freiwilligen sind das „Rückgrat unseres Sozialgefüges“, betonte der Bürgermeister. Ein weiterer Höhepunkt war auch die Herausgabe des Buches „Vom Markt zur Stadt“.

Zur Veranstaltung hat die Stadtgemeinde zwei Referenten vom Verein Leader-Region Kamptal-Wagram eingeladen: **Zukunft durch Regionalentwicklung**

Das Land NÖ verlängert die Regionalförderung nach 2013. Es gibt bereits einen Beschluss, dass für die Jahre 2014–2020 250 Millionen Euro zur Verfügung gestellt werden.

„Man soll keine Angst vor der Zukunft haben“, betonte LAbg. Josef Edlinger, Obmann des Vereins Leader-Region Kamptal-Wagram, in seiner Rede. Wichtig sei, Optimismus zu verbreiten. Auch in schwierigen Zeiten stehen Möglichkeiten zur Verfügung, diese zu überstehen.

Vereine sind notwendig für die Lebensqualität in Dörfern und Gemeinden, sie symbolisieren wichtige Werte wie Gemeinschaft, Beziehungen, Freund-

schaften und Eigenverantwortung. In der Umsetzung dieser Werte wird für ein soziales Gefüge gesorgt, das von besonderer Bedeutung ist.

Fruchtbare Ergebnisse in der LEADER Regionsentwicklung

„In der Regionsarbeit können nur dann fruchtbare Ergebnisse, sprich erfolgreiche Projekte umgesetzt werden, wenn der Boden gut aufbereitet ist, die Menschen motiviert sind und ein klares Projektziel angestrebt wird. LEADER Förderungen erleichtern die Finanzierung von Projekten enorm, speziell bei neuen Projektideen, zu denen es noch keine Erfahrungswerte gibt“, informierte die Leadermanagerin Danja Mlinaritsch die Vertreter der Organisationen. Seit 2007 wurden in der Region Kamptal-Wagram, die aus 31 Gemeinden mit ca. 76.000 EinwohnerInnen besteht, 417 Projekte eingereicht und zu einem großen Teil umgesetzt. Von Gföhl wurden bisher 15 Projekte mit Gesamtkosten von ca. 600.000 Euro eingereicht.

Erhalten die Projektträger die geplante Förderung von 145.000 Euro, rechnet sich der Beitrag, den die Gemeinde für LEADER leistet, zehnfach. Anschließend kamen die Ver-



Vbgm. Ludmilla Etzenberger und Bgm. Karl Simlinger bedankten sich bei den Referenten LAbg. Josef Edlinger und Danja Mlinaritsch.

treter der Organisationen zu Wort und berichteten über die Tätigkeiten im vergangenen Jahr sowie über die Vorhaben im Jahr 2012.

Eine Bläsergruppe des Musikvereins Gföhl umrahmte die von guter Stimmung getragene Veranstaltung musikalisch. Abschließend lud Bürgermeister Karl Simlinger zu einem gemeinsamen Essen und gemütlichen Beisammensein ein.

Neue Vereinsgründungen

• Handball Union Gföhl: Sportkoordinator Johann Jurcsa gab gemeinsam mit zwei Delegierten (Michaela Aschauer und Denise Aigner) die Gründung der „Handball Union Gföhl“ bekannt. Der Verein (Sektion der Sportunion) setzt sich zum Ziel, die Handballtalente

der Sporthauptschule im Mädchenbereich zu fördern.

Das Training beginnt bereits nach den Semesterferien, wo die Spielerinnen auf die im Herbst beginnende Meisterschaft vorbereitet werden.

• Verein Tamid: Mag. Gunter Friedrich und Eva Friedrich-Ulrich stellen den Verein zur Unterstützung und Förderung junger Menschen in Ländern der Dritten Welt vor. Das Projekt TAMÍD sichert Aidsweisen in Uganda ein mehrjähriges Praktikum, in dem sie die TAMÍD-Kollektion produzieren und sich so einen Grundstock für ihre weitere Berufstätigkeit erarbeiten. Der Verein ist um den Verkauf der Produkte bemüht, der Erlös kommt direkt den jungen Menschen in Afrika zugute.

HOLZBAU für Ihre individuelle Lösung

„Wir nehmen uns für Ihre Wünsche Zeit und machen's komplett!“



SIMLINGER

wir machen's komplett

DACHDECKEREI ZIMMEREI SPENGLEREI

Zubauten
Dächer
Sanierungen
Rund ums Haus

02716/80295
WWW.SIMLINGER.AT

GEMEINDERATSSITZUNG AM 13.12.2011

- Der Antrag der SPÖ-Gemeinderatsfraktion für die Bildung von Arbeitsausschüssen fand keine Mehrheit. Der parteiübergreifende Informationsaustausch wird durch die monatlichen Jour fixes und die Koordinierungsbeiratssitzungen sichergestellt. Für aktuell anfallende Schwerpunktthemen sollen jeweils Beiräte unter dem Vorsitz von Bürgermeister Ök.-Rat Karl Simlinger installiert werden.
- Die vier Anträge der Gemeinderatsfraktionen SPÖ bzw. WfG betreffend Errichtung von Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden, Herstellung eines Schutzweges im Bereich Kreisverkehr Bauernladen, Geschwindigkeitsreduktion im Bereich Verlängerung Kreuzgasse und Lärmschutzmaßnahmen an der B 37 wurden einstimmig genehmigt.
- **Förderungen:** Gföhler Tennisclub, SC Admira und Pfadfindergruppe haben für 2011 an Jugendförderung gemeinsam € 2.000 bekommen. Die Musikschule erhielt eine Jahresförderung in der Höhe von rund € 35.505 für den Musikschulbetrieb. Derzeit werden insgesamt 103 Musikschüler unterrichtet.
- Die Siedlungsgenossenschaft Kamptal plant die Errichtung eines neuen Wohnblocks östlich der Wiesen-gasse. Zu diesem Zweck wird

- eine neue Straße von der Donnersmarkstraße gegen Norden errichtet. Die Übernahme der öffentlichen Verkehrsfläche wurde beschlossen. Der neue Straßenzug wird auch Donnersmarkstraße benannt.
- Östlich des Kindergartens wurde der Verkauf eines Bauplatzes (Baurechtsvertrag mit dem Land NÖ) genehmigt.
- Mit den Stimmen der ÖVP und FPÖ wurden Wasser-, Kanal- und Friedhofgebühren an den Verbraucherpreisindex angepasst.
- Für den Straßenbau wurde eine Darlehensaufnahme bei der Sparkasse Waldviertel Mitte Bank AG über € 80.000 ohne die Stimmen der WfG genehmigt.
- Im Zuge der Errichtung des Verkehrsknotens Ost der B37 wird gemeinsam mit der NÖ Straßenbauabteilung 7 ein Regenwasserkanal gebaut. Die Gesamtkosten dieses Projektes betragen rund € 215.000, auf die Stadtgemeinde Gföhl entfällt ein Betrag von € 73.000. Der Gemeinderat genehmigte die Kostenbeteiligung einstimmig. Mit diesem Projekt wird auch das Betriebsgebiet hinter dem Zielpunkt erschlossen.
- Mehrstimmig beschlossen wurde ein Vergleich über die Mängelbehebung am Hauptplatz Gföhl im Bereich zwischen den Fußgängerüber-gängen bei der Volksbank einerseits und der Trafik ander-

- erseits. Die Asphaltierungsarbeiten sollen im Herbst 2013 durchgeführt werden.
- Mehrheitlich wurde die Volksbefragung mit folgender Fragestellung beschlossen: „Sind Sie für die Flächenwidmung Bauland-Sondergebiet (Sakralbau) – Friedensdenk-

mal auf der Parzelle 851, KG Gföhleramt? JA/NEIN“. Außerdem wurde vom Gemeinderat festgelegt, dass bei der Wahlbeteiligung von mindestens 50 % der Wahlberechtigten das Ergebnis der Volksbefragung einem Gemeinderatsbeschluss gleichzuhalten ist.

SPARKURS ZEIGT ERFOLG

Finanzreferentin Vbgm. Ludmilla Etzenberger konnte nach zweijährigem Haushaltsabgang heuer wieder ein positives Budget mit einem Überschuss von € 42.000 vorlegen. Dies konnte durch den Sparkurs der letzten Jahre trotz gravierender Steigerungen des Beitrages für den NÖ Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)

und trotz erstmaliger Kosten für das Landespflegegeld von rund € 68.700 erreicht werden. Im mittelfristigen Finanzplan wird für das Jahr 2013 ein leichter Überschuss in der Höhe von € 25.000 erwartet. In den Folgejahren ist nach derzeitiger Prognose ein Abgang ausgewiesen.

Voranschlag 2012	
Ordentlicher Haushalt	5,488.300 Euro
Außerordentlicher Haushalt	1,175.100 Euro
Außerordentliche Vorhaben:	
Güterwegebau	17.000 Euro
Gemeindestraßenbau inkl. Beleuchtung	150.000 Euro
Güterwegeinstandhaltung	50.000 Euro
Schutzwasserbau (Meisling, Moritzreith)	75.000 Euro
WVA Gföhl Süd	180.000 Euro
ABA Gföhl Süd	300.000 Euro
ABA Gföhl Nord, KG Neubau	400.000 Euro
Voraussichtlicher Darlehensstand am 31.12.2012:	
Hoheitsverwaltung	2,055.500 Euro
Betriebe	6,906.700 Euro
Gesamt:	8,962.200 Euro
Pro Kopf Verschuldung am 31.12.2012 (EW 3.723) – 2.407 Euro	
Davon marktbestimmt (Betriebe)	1.855 Euro
Davon Hoheitsverwaltung	552 Euro

40
JAHRE
KOCH-KERZEN
1972

10% die ganze Woche auf Alles!!!
20. - 25. Februar 2012
Montag - Samstag 8 - 16 Uhr

3542 Gföhl - Mittelbergeramt 19 - Tel. 02716/8684 - www.koch-kerzen.at

Kaffee - Konditorei

Fischer

Bäckerei und Lebensmittel
3542 Gföhl · Tel. 02716/6382

VOLKSBEFRAGUNG 12.2.2012

Das Ergebnis der Volksbefragung ist eindeutig: Mehr als zwei Drittel der Wähler stimmten gegen die Umwidmung für den Stupa. Da die Wahlbeteiligung bei über 52 %, also mehr als der Hälfte liegt, ist das Ergebnis einem Gemeinderatsbeschluss gleichzusetzen.

Wahlsprengel:	Wahlberecht.	abgebene	ungültig	gültig	JA	NEIN
1 - Gföhl	1.878	998	18	980	329	651
2 - Gföhleramt	312	195	3	192	77	115
3 - Großmotten	115	52	0	52	25	27
4 - Litsch-, Wurfenthalgraben, Garmanns	117	51	0	51	10	41
5 - Moritzreith, Neubau, Grottendorf	237	93	2	91	16	75
6 - Rastbach, Reisling	169	96	6	90	13	77
7 - Reittern	111	68	2	66	17	49
8 - Seeb	124	73	2	71	25	46
9 - Ober-, Untermeisling	295	134	4	130	48	82
10 - Felling, Hohenstein	199	91	0	91	48	43
11 - Lengenfelderamt, Mittelbergeramt	98	63	4	59	9	50
SUMME	3.655	1914	41	1873	617	1256
in %		52,37 %	2,14 %	97,86 %	32,94 %	67,06 %

DR. ALEXANDRA HOLZMANN-MASIN BLEIBT!

Um dem Gerücht ein Ende zu setzen, möchte ich hiermit mitteilen, dass ich vor meiner Pensionierung nicht vorhabe, die Ordination in Gföhl zu verlassen. Danke für Ihr Vertrauen und mit freundlichen Grüßen
Dr. Alexandra Holzmann-Masin

HEIZKOSTENZUSCHUSS 2011/12

Personen mit geringem Einkommen können um Heizkostenzuschuss ansuchen. Der Zuschuss wird vom Land NÖ gewährt. Die Antragstellung ist noch bis zum 30. April beim Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes möglich. Die Richtlinien und Antragsformulare sind beim Gemeindeamt erhältlich.

Jetzt neu: HYBRID X-STRONG
Nach bewährter Wärmeeinsparung auch höhere Stabilität.

Mit MATRIX, ICON und CUBIC Energiesparfenstern von ACTUAL gehört Kälte der Vergangenheit an. Und somit können Sie auch hohe Heizkosten vergessen – dank ACTUAL Premium Fenster mit 3-fach Energiesparglas im einzigartigen kubisch-kantigen und flächenbündigen Design. Mehr Infos auf www.actual.at
Nur echt mit dem roten a.

actual
FENSTER TÜREN SONNENSCHUTZ

Ihr Partner für
Fenster, Türen, Tore
& Treppen

Actual Fenster: Nur echt mit dem roten a

Weil Fenster nicht gleich Fenster ist. Intelligente Fenster-Technik HYBRID x-strong. Nur echt mit dem roten a.

Seit über 40 Jahren produziert die ACTUAL Fenster Türen Sonnenschutz GmbH in Österreich innovative Fenster- und Türentechnologie. Heute ist das Unternehmen einer der führenden mitteleuropäischen Markenanbieter von Fenster, Türen und Sonnenschutz.

Neuheit: HYBRID x-strong
ACTUAL präsentiert die intelligente Fensterneuheit für maximale Wärmedämmung bei hoher Stabilität.

Das neue Energiegenie: CUBIC.HYBRID
CUBIC.HYBRID erreicht durch die spezielle Thermodämmung zwischen Holzstock und Aluschale sensationelle Wärmedämmwerte.

Firma Seitzl
A-3542 Gföhl
Langenloiser Straße 4
Telefon +43 (0) 664 / 39 70 144
office@seitzl.at
www.aufzu.seitzl.at



CUBIC und ICON: die flächenbündigen Design-Fenster in Holz-Alu oder Kunststoff(-Alu) von ACTUAL

ACTUAL präsentiert mit ICON und CUBIC die neue Fenster-technologie – als Siegel für Innovation und Qualität von ACTUAL aus Ansfelden in Oberösterreich werden die Fenster mit dem roten a ausgezeichnet.



Leopold Seitzl und sein Mitarbeiter Dietmar Decker mit First Class Schauraum in Gföhl beraten über die beste individuelle Lösung.

„AUSGEZEICHNETER ERFOLG“

Der Musikverein Gföhl nahm beim Konzertwertungsspiel 2011 der BAG St. Pölten in Rabenstein an der Pielach teil und trat zur Konzertwertung des NÖBV in der Stufe B an. Als Pflichtstück wurde die „Kleine Alpenfantasie“ von Manfred Sternberger und als Selbstwahlstück „Alpine Reflexions“ von Herbert Marinkovic dargeboten. Die drei Bewerter vergaben für die Darbietungen des Musikvereins Gföhl 91 von 100 möglichen Punkten, was einem „Ausgezeichneten Erfolg“ entspricht.

REDAKTIONSSCHLUSS

für die Ausgabe 2/2012 (April) von Treff.Punkt. Gföhl ist am 5. April 2012.

KONZERT ZUM NEUEN JAHR

Das zweite Gföhler Neujahrskonzert, veranstaltet vom Kulturreferat der Stadt Gföhl, war wieder voller Erfolg.

Nach der geglückten Premiere im Vorjahr konnte Bürgermeister Ök.-Rat Karl Simlinger auch heuer wieder an die dreihundert Gäste beim Neujahrskonzert in der Sporthalle Gföhl begrüßen.

Als Ehrengäste wohnten unter anderem Nationalrätin Anna Höllerer, Landtagsabgeordneter Josef Edlinger und die Bürgermeister von Jaidhof, Krumau, Neupölla, Grafenegg, Gedersdorf, Rohrendorf, Lengenfeld und Droß der Veranstaltung bei.

Großartige Darbietungen boten neben dem Musikverein Gföhl auch die Opernsängerin Veronika Groiss und das Vocalensemble „Kreuz & Quer“. Das anspruchsvolle Programm wurde mit Bildern von Kapellmeister Sepp Weber und Ing.



Die Opernsängerin Veronika Groiss und der Musikverein Gföhl (Foto) sowie das Vocalensemble „Kreuz & Quer“ begeisterten die zahlreichen Besucher.

Leo Dick sowie mit Filmmitschnitten von Robert Geisberger untermalt. Die im Jahr 2011 entstandene Komposition „Styrian Variations On A Theme“ von Sepp Weber

wurde im Zuge des Konzerts uraufgeführt. Mit mehreren Zugaben der Musiker endete die gelungene Veranstaltung. Für die Verpflegung sorgte Gastwirt Franz Winkler.

www.sparkasse.at/waldviertel-mitte

SPARKASSE 
Waldviertel-Mitte



**Für alle Anlagen, für alle Anliegen:
Nutzen Sie unsere Beratungszeiten.**

Zeit ist Geld, sagt man. Wer die optimale Lösung für sein Geld möchte, muss Zeit investieren. Deshalb stehen wir Ihnen Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr für Beratung zur Verfügung. Weil es Ihr Geld ist. Vereinbaren Sie gleich einen Termin in Ihrer Sparkasse Waldviertel-Mitte. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

VOLKSBEFragung: DISKUSSIONSABEND

Großes Interesse herrschte auch beim Diskussionsabend mit den im Gemeinderat vertretenen politischen Parteien am 2. Februar im Stadtsaal Gföhl.



Nach dem Wirtschaftsempfang, bei dem die wirtschaftliche und touristische Seite angeschnitten wurde, und der Podiumsveranstaltung, bei der der religiöse Part abgehandelt wurde, konnten beim Diskussionsabend die Bürger zu Wort kommen und konkrete Fragen zum Großprojekt Stupa stellen.

Nachdem zu Beginn Gilbert Weisbier, Waldviertelredakteur beim Kurier, einen Abriss über

die bisherige Projektentwicklung gab, führte anschließend Matthias Hofer, Redaktionsleiter beim Kurier, professionell durch den Abend.

Die Politiker aus den vier Fraktionen, Bgm. Karl Simlinger, Stadtrat Günter Steindl, Stadtrat Siegfried König und Gemeinderat Johannes Pernerstorfer, standen dem interessierten, teils aber auch aufgebrachten Publikum Rede und Antwort.

STELLENAUSSCHREIBUNG RATHAUS GFÖHL – BÜRGERSERVICESTELLE VERTRAGSBEDIENSTETETE(R)

zum sofortigen Eintritt gesucht

Aufgabenbereich:

- Bürgerservice, Postlauf, gesamte Aktenverwaltung (ELAK, Archivverwaltung)
- Homepage, Facebook, Amtstafel, Stadtsaalbewirtschaftung
- Vertretung für Meldeamt, Friedhof, Standesamt und Staatsbürgerschaft
- Vertretung als Administrator(in) für WEB-Portale, Homepage, EDV und ELAK

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung mit mehrjähriger einschlägiger Praxis
- kommunale Weiterbildung erforderlich
- Organisationstalent, kontaktfreudig, eigenverantwortlich, teamfähig
- freundlich, belastbar, Bereitschaft zu fallweisen Überstunden
- gute Kenntnisse in Outlook, Internet, Word, Excel, Acrobat Pro, Fotobearbeitung, Powerpoint, Homepage, Facebook,
- Grundkenntnisse in EDV-Administration, Führerschein B

Wir bieten:

- Vollbeschäftigung 39 Wochenstunden, angenehmes Betriebsklima
- krisensichere Position mit leistungsorientierter Verdienstmöglichkeit im Rahmen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 im Dienstzeitweg 69 und 71 Rechnungs- und Verwaltungsfachdienst, Entlohnungsgruppe 5 nach den Bestimmungen des NÖ GVBG 1976

Bewerbungsunterlagen:

- schriftliches Ansuchen, Lebenslauf, Geburtsurkunde
- Schul- und Verwendungszeugnisse sowie Weiterbildungsnachweise
- Strafregisterauszug, ärztliches Zeugnis

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich bis spätestens

Mittwoch, 29.02.2012,

an den Bürgermeister der Stadtgemeinde Gföhl, 3542 Gföhl, Hauptplatz 3.

Auskunft erteilt Bgm. Ök.-Rat Karl Simlinger, Tel. 02716/6326 oder 0676/7093756.

Birngruber: Fahrzeuge – erst kürzlich zugelassen



22356

VW Golf Rabbit TDI
EZ 09/2011, 90 PS, 11 km € 18.695,-*



22460

VW Golf Plus Rabbit TDI
EZ 11/2011, 90 PS, 20 km € 19.870,-*



22273

VW Golf Cabriolet BMT TSI
EZ 08/2011, 105 PS, 33 km € 22.900,-



22463

VW Touran Trendline BMT TDI
EZ 11/2011, 105 PS, 27 km € 26.190,-



22574

Skoda Fabia Combi Ambiente TSI
EZ 01/2012, 86 PS, 17 km € 14.190,-



22582

Octavia Combi Elegance TSI
EZ 01/2012, 105 PS, 16 km € 19.990,-



22592

Skoda Yeti Active TSI
EZ 01/2012, 105 PS, 24 km € 16.330,-



22263

VW Polo 4 Friends
EZ 08/2011, 60 PS, 23 km € 12.980,-*



22338

SEAT Ibiza 5-türig Chili
EZ 09/2011, 70 PS, 7 km € 11.200,-*



22212

SEAT Ibiza ST Chili
EZ 07/2011, 70 PS, 12 km € 11.990,-*



22600

SEAT Leon Chili-Copa
EZ 01/2012, 105 PS, 8 km € 16.040,-*



22409

Audi A1 1.2 TFSI Attraction
EZ 10/2011, 86 PS, 36 km € 14.820,-*

* inkl. € 500,- Wechselprämie

Über 300 Gebrauchtwagen unter www.birngruber.at

Birngruber
Krems • Langenlois

3500 Krems, Gewerbeparkstr. 26
Telefon 02732/891

3550 Langenlois, Wienerstraße 50
Telefon 02734/2414

28 JUNGE MÄNNER STELLTEN SICH MUSTERUNG

Die Burschen aus der Gemeinde Gföhl des Jahrganges 1994 traten am 17. und 18. Jänner vor die Stellungskommission beim NÖ Militärkommando in St. Pölten. Da die Musterung immer noch

einen hohen traditionellen Wert hat, wurden die Stellungspflichtigen von Bürgermeister Karl Simlinger in Gföhl empfangen und zu einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen.



Kniend: Michael Spreitzer und Franz Hahn; stehend: Markus Simlinger, Christoph Sinhuber, Leopold Hofbauer, Florian Völker, Georg Wimmer, Thomas Tiefenbacher, Bgm. Ök.-Rat Karl Simlinger, Dominic Aschauer, Manuel Schwarz-Klafl, Jürgen Hofbauer, Rene Buchmüller, Matthias Hagmann, Dominik Tesch (von links)

SPRECHSTELLE JUGENDAMT AUSSENSTELLE GFÖHL

Die Bezirkshauptmannschaft Krems, Fachgebiet Jugendwohlfahrt, hat aus personellen Gründen den Sprechtag in Gföhl in den letzten Wochen nur sporadisch besetzt. Die Erfahrung hat gezeigt, dass das Angebot von der Bevölkerung nicht in der gewünschten Frequenz, die eine wöchentliche Beschickung der Sprechstage durch Diplomsozialarbeiter rechtfertigen würde, angenommen worden ist.

Da die Bezirkshauptmannschaft jedoch bemüht ist, die Serviceleistung für die Bevölkerung aufrecht zu halten, wird in Zukunft der Sprechtag zwei Mal im Monat und zwar an jeden 2. und 4. Mittwoch von 9-12 Uhr für die BürgerInnen angeboten werden. Demnach findet der Sprechtag im 1. Halbjahr 2012 an folgenden Terminen statt: 14.3., 28.3., 11.4., 25.4., 9.5., 23.5., 13.6. und 27.6.

TRINKWASSERDATEN STADTGEMEINDE GFÖHL:

	Härte	PH-Wert	Nitrat	Prüfdatum
Gföhl	12,3	7,6	15,9	13.09.2011
Felling	7,6	7,5	< 2,0	13.09.2011
Hohenstein	10,5	6,9	9,0	13.09.2011
Obermeisling	12,2	7,4	17,2	13.09.2011
Untermeisling	12,2	7,4	17,2	13.09.2011

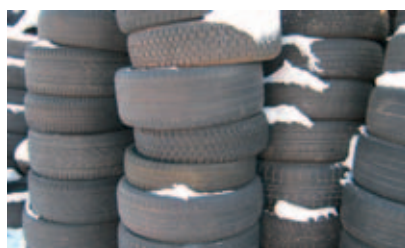
Härte: (dH) 0 – 4 = sehr weich, 4 – 8 = weich, 8 – 12 = mittelhart, 12 – 18 = ziemlich hart, 18 – 30 = hart, über 30 = sehr hart; **PH-Wert:** 7,0 = neutral, unter 7 = sauer, über 7 = alkalisch; **Nitrat:** (mg/l) Der derzeitige Grenzwert gemäß Trinkwasser-Nitratverordnung beträgt 50 mg Nitrat pro Liter.

Franz Schödl GesmbH
 Haubersiedlung 9 | 3542 Gföhl
 Tel.: 02716/6331-0 | Fax 80 | Hy: 0676/897440444
 www.schoedl.cc

NEUES vom Schödl



Der „Gregor“ ist zur Firma Franz Schödl GesmbH gewechselt



Gibt's nun alles in den Schödl-Garagen: neue Pkw-Reifen, Umstecken, Altreifenentsorgung ...



Neu im Schödl-Fuhrpark: ein Kranauto mit modernster Technik

- ▶ Ab dem **15. März 2012** gibt's bei Franz Schödl **auch für Privatpersonen Pkw-Reifen-Service.**
- ▶ Der „**Gregor**“, wie ihn alle kennen, wechselt von Steindl Christine (Pensionierung) zur Firma Franz Schödl GesmbH.
- ▶ Ob **neue Pkw-Reifen, Umstecken, Altreifenentsorgung** usw., wie es bei Steindl Christine war, gibt es jetzt bei uns – in den Schödl-Garagen.
- ▶ **NEU** ist auch der **Handel mit Muschelgrit** für die Hendel und Vögel, **Brennholz Buche** für den Kachelofen, **Traubenkernöl** für die Gesundheit und Schönheit, **Olivenöl** direkt aus Kreta (es soll das Beste der Welt sein) und das **Schödl-Outfit** ist nun auch käuflich zu erwerben.
- ▶ Auch haben wir unseren Fuhrpark wieder um ein **Kranauto mit modernster Technik** erweitert und somit wollen wir mit noch mehr Schwung das Jahr 2012 meistern.

DIE CHEVROLET JAHR100 CHANCE

Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums von Chevrolet bietet das Autohaus Ruiner beim Kauf eines Chevrolets nicht nur tolle Preise, sondern auch zusätzliche Vorteile.

Chevrolet feiert 100 Jahre und hält für einen jeden Neuwagenkäufer lukrative Geschenke bereit. Überzeugen Sie sich bei einem Besuch im Autohaus Ruiner. Sichern Sie sich zusätzlich beim Kauf eines neuen Chevrolet-Benzinmodells einen Benzinkostenzuschuss bis zu € 2.000,-! Gültig für viele Modelle: vom flotten Stadtfliker Spark, dem völlig neuen Aveo, dem sportlich-elegantem Cruze über den 7-sitzigen Family-Van Orlando bis hin zum geräumigen SUV Captiva. Der Benzinkostenzuschuss wird vom jeweiligen Listenpreis zusätzlich in Abzug gebracht! Der Geschenke noch nicht genug, gibt es jetzt zusätzlich das 3 x 3 Servicepaket im Wert von € 600,-.



Die Chevrolet JAHR100 CHANCE – jetzt oder nie!

Verkaufsberater Heinz Schweitzer und Firmenchef Harald Ruiner halten zusätzliche „Verkaufszucker!“ für Chevrolet bereit und freuen sich auf Ihren Besuch.

CHEVROLET GLÜCKSMOMENTE

DER NEUE AVEO
AB € 9.990,-
+ 3X3 SERVICEPAKET*

Für alle Chevrolet-Modelle gibt's jetzt bis zu
€ 2.500,- Preisvorteil und das einzigartige
3x3 Servicepaket im Gesamtwert von € 600,-!

www.chevrolet.at

CHEVROLET

MAKE IT HAPPEN

Ruiner

Ges.m.b.H.

Auto & Service

3550 Langenlois • Wiener Straße 51

☎ 02734/2449 • www.ruiner.at

CHEVROLET

* Unv. empf. Richtpreis inkl. NoVA und 20% MWSt. Aktionsangebote sind an bestimmte Fristen gebunden, nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Chevrolet-Partner. Preisvorteil (abhängig vom Modell) beinhaltet Glücksbonus bis zu € 1.500,- und Eintauschprämie bis zu € 1.000,- inkl. Händlerbeteiligung, Symbolfotos. Verbrauch: 3,7 – 6,8 l/100 km. CO₂-Emission: 97 – 159 g/km.

NEUE SCHULBIBLIOTHEK



Mit schwungvollen Darbietungen der Schüler wurde die neu eingerichtete Bibliothek der Volksschule Gföhl eröffnet.

Großer Tag für die Gföhler Volksschüler: Am 27. Jänner wurde die Schulbibliothek mit einem stimmungsvollen Schulfest eröffnet.

Der offizielle Festakt, bei dem Direktor Ing. Gerhard Klimt und die Obfrau der Volksschulgemeinde Vbgm. Ludmilla Etzenberger zahlreiche Ehrengäste begrüßen konnten, wurde von gelungenen Schülerdarbietungen umrahmt. Den Auftakt machte

das gemeinsame Lied „Alle Kinder lernen lesen“, dem das musikalische Stück „Die kleine Raupe Nimmersatt“ in Deutsch und in Englisch folgte. Im Anschluss waren alle dabei, als die „Dampflok Pauline“ alle Buchstaben mit auf die Reise nahm. Die bekannte Autorin Lisa Gallauer las aus einem ihrer Bücher vor. Der Elternverein der Volksschule versorgte die Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten.

AKTION ZUR LESEFÖRDERUNG

Im Rahmen der Förderung der Lesefreude der Kinder überreichte Bgm. Karl Simlinger der Volksschule Gföhl ein Buchpaket.

Die OMV Gas GmbH und der Österreichische Buchklub der Jugend setzten gemeinsam Aktionen zur Leseförderung in Österreich. Heuer wurde das Buchpaket im Wert von € 250 kostenlos der Volksschule Gföhl zur Verfügung gestellt. Als Partner der Aktion überbrachte Bgm. Karl Simlin-

ger den Vertretern der Volksschule, Dir. Ing. Gerhard Klimt, Vbgm. Ludmilla Etzenberger, Obfrau der Volksschulgemeinde, und den Betreuerinnen der Bibliothek VL Eveline Hollerer und VOL Christine Müllner das Buchpaket. Mit diesem Geschenk soll ein Beitrag zur nachhaltigen Steigerung der Lesebereitschaft der Kinder geleistet werden. Der Bürgermeister hofft, dass die Bücher aus dem Paket vielfältigen Einsatz finden.



Freuen sich über das Buchpaket: VL Eveline Hollerer, Vbgm. Ludmilla Etzenberger, Dir. Ing. Gerhard Klimt, Bgm. Karl Simlinger und VOL Christine Müllner mit Schülern der Volksschule.

Schärfdienst Berger

Wir schärfen

Sägeblätter • Bohrer • Bandsägeblätter
Profilmesser • Oberfräser • Hobelmesser
Motorsägekette • Rasenmähermesser • Fräser

Haushaltsartikel:

Brotschneidemaschinemesser
Fleischwolfmesser • Messer • Scheren

Verkauf

Werkzeug für Metall, Holz,
Kunststoffbearbeitung
Aktionspreise bei Sägeblättern

Schlüsseldienst!



Schärfdienst Berger
WERKZEUGE UND MASCHINEN

3542 Gföhl, Seefeldstr. 1 (Gewerbegebiet Nähe Bauernladen)
Tel. 02716/76655, Fax Dw 4, E-Mail: schaerfdienst.berger@aon.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7-12 Uhr und 13-18 Uhr

Neu: Damenjeans Gr 34 – 52 € 29,90




**Bauen ist schwer genug.
Darum machen wir das Finanzieren einfach.**



Die Volksbank WOHNTRAUM-FINANZIERUNG:

- Umfassende Beratung
- Schnelle Abwicklung
- Gratis USB-Stick mit Förder-Infos und mehr

www.volksbank.at/wohnen

WOLFSBANK MIT V WIE FLÜGEL.

HS GFÖHL: DIREKTORENWECHSEL

Mit 1. Februar 2012 trat Harald Höchtel, MA, die Nachfolge von Schulrat Hans-Ulrich Swoboda als Direktor der Hauptschule Gföhl an.

Nach nahezu fünf Jahren ging die Dienstzeit von Direktor Hans-Ulrich Swoboda zu Ende und er trat mit 1. Februar seinen wohlverdienten Ruhestand an. Dir. Swoboda war stets bemüht, die gute Qualität der Hauptschule zu erhalten und die Schule weiter zu entwickeln. „Die zahlreichen Projekte, die großen Erfolge in sportlicher Hinsicht und die vielen schulischen Auszeichnungen zeugen vom großen Engagement des Lehrerrnenteams der Hauptschule Gföhl.“, zieht der scheidende Direktor abschließend Bilanz. Im Rahmen der Sitzung der Hauptschulgemeinde dankten Schulgemeindefobmann Bgm. Karl Simlinger und sein Stellvertreter Bgm. Franz Aschauer Hans-Ulrich Swoboda für die

hervorragende Zusammenarbeit und gratulierten zum 60. Geburtstag.

Gleichzeitig wurde der 43-jährige Harald Höchtel, MA, als neuer Direktor willkommen geheißen und ihm für seine anspruchsvolle Tätigkeit viel Erfolg

gewünscht. Der in Brunn im Felde wohnhafte Pädagoge bekleidete das Lehramt für Mathematik, Bewegung und Sport sowie Religion. An der Universität Osnabrück schloss er den Studiengang Bildungsmanagement und Schulent-

wicklung mit dem Hochschulgrad Master of Arts (MA) ab. Harald Höchtel unterrichtete in Rappottenstein, Krems und Langenlois, war Direktor der Bezirksbildstelle Krems und Referent in der Lehreraus- und -fortbildung.



Hauptschulsausschuss gratulierte: Finanzreferentin Irene Leuthner, Vbmg. Ing. Josef Graf (Krumau), GR Gottfried Lechner, Obmann-Stellvertreter Bgm. Franz Aschauer (Jaidhof), Peter Höfler, HS-Direktor a.D. SR Hans-Ulrich Swoboda, Schulobmann Bgm. Karl Simlinger, HS-Direktor Harald Höchtel, GR Margit Nagl, GR Maria Brandtner (Jaidhof) und Hannes Denk (Lichtenau).

Ja! Klimaneutrale Produktion und...

Druckhaus
Schiner
• KREMS
www.schiner.at

Druckhaus Schiner GmbH
An der Schütt 40, 3500 Krems/Donau
Tel.: +43 (0) 27 32/796 70
Fax: +43 (0) 27 32/796 70-20
office@schiner.at

GUTSHOF JAIDHOF SETZT AUF HEIMISCHE BETRIEBE

Seit 2008 wird das Gut Jaidhof umfassend saniert und adaptiert. So wurden in den beiden ersten Bau-phasen rund 9 Millionen Euro investiert. Aktuell sind für die bevorstehende dritte Bauphase 5 Millionen Euro projektiert. Dabei setzt der Bauherr in erster Linie auf heimische Firmen, hofft bei der Umsetzung wichtiger Begleitmaßnahmen auf die Unterstützung der Politik.



Nach den bisherigen Sanierungstätigkeiten wurden in den Jahren 2008 bis 2011 ca. 9 Mio. Euro investiert. Die aktuelle Bauphase 2012/2013 umfasst die Sanierung der ehemaligen Reitschule, des Kutscherhauses, der ehemaligen Schweinevilla, einem Forsthaus und den Neubau einer Zeltbogenhalle mit ei-

nem Gesamtvolumen von ca. 5 Mio. Euro. In den sanierten Gebäuden entstehen eine Praxis für Pferderehabilitation, Pferdeställe, Reithalle und gehobene Altbauwohnungen.

Das Projekt Jaidhof ist derzeit eines der größten Investitionsprojekte für den Bezirk Krems und Umgebung und der Bau-

herr ist größter Auftraggeber für heimische Firmen der Region Gföhl und Umgebung.

Für die Durchführung der Arbeiten bevorzugt der Bauherr Dr. Guntard Gutmann mit seinem Team Architekt Dr. Günther Burgholzer und seinen zwei Geschäftsführern Leopold Walderdorff und Mag. Verena Aschauer vor allem lo-

kale Betriebe. Derzeit werden die Firmen Chabek Bau, Elektro Zierlinger, Kugler, Pernerstorfer, Szing, Binder und viele andere aus der Umgebung beschäftigt.

Gerade in dem derzeit schwierigen wirtschaftlichen Umfeld ist die gute Auftragslage der Firmen besonders wichtig für die lokale, heimische Wirtschaft.

Der traditionelle Jaidhofer Betrieb setzt erfolgreich auf Waldviertel-typische Stärken wie traditionsbewusstes, lokal orientiertes Wirtschaften und vorsichtigen und nachhaltigen Umgang mit Natur und Landschaft.

Von der Politik hofft der Bauherr auf Unterstützung bei folgenden Punkten:

- Hilfe bei einem Nutzungskonzept für das (noch unsanierte) sogenannte Beamtenhaus in Jaidhof an der Hauptstraße gegenüber dem Schloss.
- Lärmschutzmassnahmen an der B37.
- Schöner Gestaltung der Ausfahrten Jaidhof und Gars am Schlosspark



BERUFSINFORMATIONSTAG IN GFÖHL

Die Themen Berufsinformation und Ausbildung stehen immer mehr im Fokus junger Menschen. Qualifizierte Arbeitskräfte sind in der Wirtschaft immer gefragt.

Diese Ansätze hat die Volksbank Krems-Zwettl in Kooperation mit der Gföhler Wirtschaft Aktiv aufgegriffen und

gemeinsam mit der Hauptschule und der PTS Gföhl einen Berufsinformations-Tag ins Leben gerufen. In Zusammen-

arbeit mit ca. 25 Betrieben aus der Region haben die Schülerinnen und Schüler der 8. und 9. Schulstufe die Möglichkeit, sich aus erster Hand über das Lehrstellenangebot und Karriere-Chancen zu informieren.

Die Wirtschaftskammer NÖ wird über weitere Aus- und

Weiterbildungsmöglichkeiten nach Abschluss einer Lehre aufklären. Ziel ist es, den Informationsfluss zwischen der Wirtschaft, der Schule, den Schülerinnen bzw. Schülern und den Eltern zu stärken.

Alle Interessierten sind zu dieser Veranstaltung sehr herzlich eingeladen.



Das Organisatoren-Team v.l.n.r.: Helga Schön (HS Gföhl, Berufsinformation), Ernst Zierlinger sen. (Obmann Gföhler Wirtschaft aktiv), Margit Kern (Kundenberaterin Volksbank Gföhl), Gerald Mayerhofer (Leiter Volksbank Gföhl), Monika Moser (HS Gföhl, Berufsinformation), Dir. Harald Höchtl (HS Gföhl)

BERUFSINFORMATIONSTAG

Hauptschule Gföhl (Bibliothek)

3542 Gföhl, Jaidhofer Gasse 18

Freitag, 2. März 2012, 11 bis 15 Uhr

Es erwarten Sie

- Informationen über das regionale Job-Angebot
- Details zu den einzelnen Lehrberufen
- Lehrlinge, die Frage und Antwort stehen

- Engagierte Unternehmer, die ihre Betriebe präsentieren
- Tipps zu Bewerbungsschreiben
- Vorstellungsgespräche führen

TOLLER ERFOLG FÜR DEN GFÖHLER ADVENTMARKT

Es ist schon zur Tradition geworden, dass in der letzten November-Woche in der Sparkasse Gföhl ein Adventmarkt stattfindet.

Auch dieses Mal übertraf der Erfolg wieder alle Erwartungen bei weitem. Durch die Privatinitiative von KR Marie Luise und Gerhard Heinz, die im Vorfeld monatelang an der Herstellung der liebevoll bemalten und zum Verkauf bestimmten Keramikartikel arbeiten, unterstützt von der Sparkasse, ist es möglich, den Kindern, welche an MPS erkrankt sind, zusätzliche Therapien zu finanzieren.

Diese Therapien geben diesen Kindern Mut und Kraft für das alltägliche Leben.



Komm.Rat Maria Luise (2. v. li.) und Gerhard Heinz (3. v. li.) überreichen gemeinsam mit Regionaldirektor Erich Fagner von der Sparkassen AG Waldviertel Mitte den Spendenscheck über € 4950,- an die Vorsitzende der Gesellschaft für MukoPolySaccaridosen Michaela Weigl.

EINSATZREKORD BEIM ROTEN KREUZ

Beim Jahresrückblick der Rot-Kreuz-Ortsstelle Gföhl legte Ortsstellenleiter Ing. Werner Hagmann einen beeindruckenden Leistungsbericht vor.

Bgm. Karl Simlinger dankte im Jahr der Freiwilligen für den vorbildlichen Einsatz der Rot-Kreuz-Ortsstelle Gföhl. Seit heuer verstärken 15 neue Mitglieder das Team – mit Recht ist man auf diese erfreuliche Personalentwicklung stolz. Insgesamt zählt die Ortsstelle 70 Aktive. Über 90.000 km wurden bei mehr als 2000 Einsätzen zurückgelegt, damit wurde bereits Anfang Dezember die Vorjahresleistung übertroffen. Auch die übrigen Leistungen sind beachtenswert: Durch zahlreiche Aktivitäten wurden zusätzliche Geldmittel eingenommen und zu den beiden Blutspendetagen kamen über 500 Spender.

Im diesem Jahr kann die Ortsstelle bereits auf ihr vierzigjähriges Bestehen zurückblicken.



Ehrungen beim Roten Kreuz Gföhl: Erika Weichselbaum, Theresa Zauner, Roswitha Wimmer, Kumiko Gansch, Katharina Zeller, Gabriele Unger-Schmöger, Helga Riegler und Waltraud König (vorne), Johann Schöllner, Erich Wallner, Ernst Schildorfer, Karl Gansch, Karl Simlinger, Ing. Werner Hagmann, Johann Paul Brunner und Manfred Türk (zweite Reihe), Markus Pöschl, Karl Simlinger, Franz Aschauer, Franz Ritzmaier, Franz Höllner, Erich Hagmann und Anna Kolar.



3542 Gföhl, Körnermarkt 5
 Tel. 0 27 16 / 63 20, Fax 0 27 16 / 63 20 -14
www.schmoeger.at • office@schmoeger.at
 Getreide • Dünger • Pflanzenschutz
 Likra- • MFM- • Marstall- • Bio-Futter
 Heizöle • Diesel • Bio-Brennstoffe • Baustoffe
 Agrosol- und Amalgerol-Vertrieb



Saatgut Bestellungen
 bis 18. Feber mit Frachtkostenbonus!
Saatmais-Vorbezug bis 29. Feber
Dünger: gesackt, Big Bag und lose
Pflanzenschutz-Vorbezug bis 31. März

Agrosol - die pure Pflanzenenergie
 + Trockenstressresistenz
 + Wurzelbildung
 + Bestockung
 + An-/Aufwachsen
 + Stickstoffausnutzung

Lose Milchviehfutter
 Silo-LKW-Zustellung u. Big Bag
Selbstabholungs-Vergütung

Top-Infos unter 02716 / 63 20

STARKES EINSATZJAHR DER FF GFÖHL

Auf ein einsatz- und ereignisreiches Jahr blickte die FF Gföhl im Rahmen der Mitgliederversammlung am 20. Jänner 2012 zurück, zu der Kommandant Josef Schübl auch Vbgm. Ludmilla Etzenberger begrüßen konnte.

Im Jahr 2011 absolvierte die FF Gföhl insgesamt 174 Einsätze (24 Brandsicherheitswachen, 20 Brand- und 130 Technische Einsätze, davon 36 nach Verkehrsunfällen), dabei leisteten 798 Mitglieder 1.995 Einsatzstunden. Für sonstige Tätigkeiten (Ausbildung, Übungen, etc.) wurden weitere 4.341 Stunden aufgewendet, insgesamt rund 6.336 Stunden für die Allgemeinheit geleistet. Im Vorjahr wurden 22 Lehrgänge und Kurse absolviert.

Ehrungen 2011: Gottfried Giebrigl wurde für 25-jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen geehrt. Mit dem Verdienstzeichen 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes wurden Wolfgang Kurz, Johann Schödl und Kurt Haslinger ausgezeichnet. Johann Lack-

ner erhielt für seine Tätigkeit als Kommandant-Stellvertreter die silberne Ehrennadel der Stadtgemeinde Gföhl.

Matthias Kreuzer (292 Punkte), Thomas Topf (292 Punkte) und Johannes Lemmerhofer (286 Punkte) haben das NÖ Funkleistungsabzeichen erworben, sieben Mitglieder (Horst Huber, Roman Doppler, Richard Hauer, Jürgen Topf, René Fuchs, Kurt Haslinger und Johannes Lemmerhofer) haben die Ausbildungsprüfung Löscheinsatz in der Stufe Gold absolviert.

Zwei Neueintritte (Gerhard Gsellmann und Kevin Wimmer) wurden verzeichnet, zwei Mitglieder der Feuerwehrjugend (Lukas Giebrigl und Bernhard Meier) konnten in die aktive Mannschaft



überstellt werden. Jürgen Topf wurde wieder zum Jugendführer ernannt. Er wird dabei von Johannes Lemmerhofer unterstützt.

Der Mannschaftsstand wies am 31.12.2011 insgesamt 103 Mitglieder (80 Aktive, 16 Reserve und 7 Jugend) auf. Die Homepage www.feuerwehr.gfoehl.at wurde 2011 71.849 Mal besucht.

Beförderungen: Matthias Aigner, Eduard Winkler, Thomas Topf und Andreas Hut (Oberfeuerwehrmann); Johannes Lemmerhofer, Leonhard Lackner, Andreas Haslinger und Manuel Simlinger (Hauptfeuerwehrmann).

Fahrberechtigungen haben erhalten: Thomas Topf, Florian Simlinger und Matthias Kreuzer für Drehleiter und KLF.

Ein Geschenk des Himmels: Extraservice ohne Extrakosten.

Waschvollautomat WM14E394

- 6 kg Fassungsvermögen
- Schleudertouren bis 1400 U/min.
- Display für Programmablauf, Restzeitanzeige, Zeitvorwahl
- Sonderprogramm: 15 Minuten Programm
- Vollelektronische Einknopf-Bedienung für alle Waschprogramme, Temperaturen und Spezialprogramme
- Mengenautomatik



extraSCHUTZ-Preis:
€ 699,-

Waschvollautomat WM12E194

- 6 kg Fassungsvermögen
- Schleudertouren bis 1200 U/min.
- Sonderprogramm: 15 Minuten Programm
- Vollelektronische Einknopf-Bedienung für alle Waschprogramme, Temperaturen und Spezialprogramme
- Mengenautomatik



extraSCHUTZ-Preis:
€ 599,-

Kondensationswäschetrockner WT46W391

- 7 kg Fassungsvermögen
- energiesparende Wärmepumpentechnologie
- konstante Verbrauchswerte über die gesamte Lebensdauer durch automatische, selbstreinigende Kondensatorreinigung
- Feuchtgesteuerte-, Zeit- und Spezialprogramme
- Sonderprogramme: Outdoor – trocknet Funktionstextilien mittels konstant niedriger Temperatur besonders schonend



extraSCHUTZ-Preis:
€ 899,-

EP:Zierlinger
ElectronicPartner

TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia
Elektroinstallationen - Blitzschutz - Fachwerkstätte

3542 Gföhl, Wurfenthalstraße 9, Telefon 02716/86 74-0, Fax 02716/86 74-4
3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Telefon 02735/2404, Fax 02735/2404-4
e-mail: elektro@zierlinger.at oder im Internet www.zierlinger.at

Service
macht den
Unterschied



NEUES VON DEN PFADFINDERINNEN

Auch in den Weihnachtsferien waren wir Pfadfinder sehr aktiv. Unsere Guides/Späher (Kinder im HS Alter), sowie unsere Caravelles/Explorer (Jugendliche im Lehrlingsalter) waren jeweils zwei Tage auf Winterwanderung. Genächtigt wurde am Zwickl (Hartenstein), wo Holzofenfeuer und gutes, selbstzubereitetes Essen für tolle Stimmung sorgten. Die Ranger/Rover sowie

die erwachsenen Pfadfinder marschierten von Senftenberg über Stixendorf und Nöhagen zum Zwickl. Alle Teilnehmer setzten diverse Pfadfindertechniken wie bspw. Orientieren mit Karte und Kompass altersentsprechend um. Derzeit sind 15 erwachsene PfadfinderInnen aktiv in der außerschulischen Kinder- und Jugenderziehung in Gföhl tätig.

Für eine hochwertige Kinder- und Jugendbetreuung im Sinne der Pfadfinderidee ist eine umfassende Ausbildung verpflichtend. Daher freuen wir uns ganz besonders, dass Athenais Langendorf beim Landesverband der NÖ PfadfinderInnen ihre theoretische Führungsausbildung für Caravelles/Explorer und Jörg Ney für Gruppenführung abschließen konnten.

Münzberg jun. (Obmann-Stv.), Mag. Gerold Fletzer (Schriftführer), Helga Zierlinger (Kassier), Mag. Paul Ney (Vorsitzender Schlichtungsstelle), Mag. Jochen Pulker und Hermann Münzberg (Kassenprüfer)

Kurat: Mag. Thomas Pichler
Elternbeiräte: Renate Lemmerhofer, Martha Tiefenbacher, Manuela Obermayer, Andreas Berner, Franz Meier, Ewald Braun (als Vertretung der Gilde)

Wer mehr über unsere Pfadfinderbewegung wissen möchte, schreibt einfach an pfadfinder.gfoehl@gmx.at oder schaut in unseren Heimstunden jeden Samstag zwischen 14 und 17 Uhr im Pfadfinderheim, Jaidhoferg.18 (Keller alte HS) vorbei!

www.ppo.e.at (Homepage der PfadfinderInnen Österreichs)

Veronika Widhalm dürfen wir als neue „Bibermutti“ für unsere jüngsten Kinder (5 bis 7 Jahre) herzlich begrüßen. Sie war bereits bei der Neueinführung der Biberstufe in den Achtzigern sehr aktiv und hat jetzt wieder Zeit gefunden, mitzuwirken.

Im Elternrat wurde Ing. Gabi Doppler im November 2011 bei der Wahl zur Obfrau erneut bestätigt.

Mit ihr im Vorstand: Karl

Jörg Ney GF



WINTERDIENST: PFLICHTEN DER ANRAINER

Der Winter ist da und damit wird jährlich die Frage aufgeworfen, wer für die Schneeräumung der Gehsteige zuständig ist.

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

REISEPASS – MITEINTRAGUNG VON KINDERN UNGÜLTIG!

Seit dem 15. Juni 2009 sind Kindermiteintragungen nicht mehr möglich. Daher muss für jedes Kind ein eigener Reisepass beantragt werden.

Derzeit sind bestehende Kindermiteintragungen gültig, sofern der Reisepasses des Elternteiles noch nicht abgelaufen ist.

Bestehende Kindermiteintragungen werden aber bis 15.06.2012 mit dem 18. Geburtstag des Kindes, in jedem Fall aber **mit 15. Juni 2012 ungültig**, auch wenn der Reisepass ein späteres Ablaufdatum aufweist.

Wird für das Kind ein eigener Reisepass ausgestellt, so sind alle Pässe, in denen das Kind eingetragen ist, der Behörde zur Streichung der Kindermiteintragung vorzulegen. Die Gültigkeit des Reisepasses, in dem sich die Kindermiteintragung befindet, bleibt davon

für den Elternteil unberührt. Da seit dem 15.6.2009 jedes Kind bei einem Grenzübertritt einen eigenen Reisepass besitzen muss und ab 15.6.2012 bestehende Kindermiteintragungen im Reisepass automatisch ungültig werden, wird empfohlen, so bald als möglich und zur Vermeidung längerer Wartezeiten ab Jänner 2012, jedenfalls aber noch vor dem Juni 2012, für Kinder einen eigenen Reisepass anfertigen zu lassen. Immer mehr Staaten akzeptieren die Eintragung des Kindes im Reisepass der Eltern für eine Einreise nicht!

Beachten Sie dazu bitte die Einreisebestimmungen des jeweiligen Landes. Die Einreisebestimmungen des jeweiligen Landes, das bereist werden soll bzw. das durchquert werden soll, und zusätzlich die Geschäftsbedingungen des gewählten Beförderungsun-

ternehmens (z.B. Fluglinie) müssen beachtet werden. Die Passbehörden können keine Informationen über die Einreisebestimmungen in andere Länder erteilen.

ACHTUNG: Miteingetragene Kinder dürfen bis 15.6.2012 nur mit der Person aus- und einreisen, in deren Reisepass sie eingetragen sind. Bei Auslandsreisen mit anderen Begleitpersonen als den Pflege- und Erziehungsberechtigten ist ein eigener Reisepass erforderlich.

HINWEIS: Bei einer nachträglichen Änderung oder Ergänzung werden eingetragene Kinder, die das zwölfte Lebensjahr vollendet haben, von Amts wegen gestrichen, auch wenn sie noch keinen eigenen Reisepass besitzen.

Informationen beim Bürgerbüro der BH Krems, Tel. 02732/9025-30130



DOPPELT GEWINNEN MIT DER GFÖHLER EINKAUFSKARTE

Die Gföhler Wirtschaft Aktiv bietet schon seit 2006 allen Kunden den Treuepass in Form der Gföhler Einkaufskarte. Eine Aktion, die von den Kunden dankenswerter Weise sehr gut angenommen wird. Sie können auch am Jahresende 2012 damit wieder ein Auto gewinnen – einen KIA-Kleinwagen im Wert von rund € 11.000,-.

Jede abgegebene Karte nimmt automatisch an einem großen Weihnachtsgewinnspiel teil.

- Hauptverlosung am Samstag, 15. Dezember, am Gföhler Wochenmarkt
- Monatliche Verlosungen jeweils am Wochenmarkt am 17. 3., 14. 4., 19. 5.,

16. 6., 14. 7., 25. 8., 22. 9., 20. 10., 17. 11. und 1. 12. 2012

Bei den monatlichen Verlosungen werden jeweils 15 Gewinner von den abgegebenen Gföhler Einkaufskarten gezogen, die dann an der Schlussverlosung am 15. 12. teilnehmen.



Symbolfoto

Wir danken auch unseren Sponsoren, die es uns möglich machen, wieder ein Auto zu verlosen: KIA Österreich, Autohaus KIA Gruber-Gföhl, Druckhaus Schiner, Sparkasse Waldviertel Mitte-Gföhl, Elektro Zierlinger.



KIA RIO UND KIA PICANTO.
WEIL QUALITÄT DOPPELT BESSER HÄLT.
MIT 7 JAHREN WERKSGARANTIE.



AB € 11.490,-



AB € 8.990,-



www.kia.at



CO₂-Emission: 130-99 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-5,6 l/100km

Unverbindl., nicht kartellierter Richtpreis inkl. NoVA und MwSt. Symbolfoto. 1) Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Angebot gültig bis auf Widerruf. Verkaufspreis Kia Picanto inkl. aller Abgaben: € 8.990,00, Anzahlung € 2.996,37, Sollzinssatz 0% p.a., Effektivzinssatz: 1,88% p.a., Bearbeitungsgebühr 1,5% p.a., Erhebungsspesen € 80,00, Laufzeit 24 Monate, jährliche Rate € 3.081,78, Gesamtkreditbetrag € 5.993,63, Zu zahlender Gesamtbetrag € 6.163,56. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH, Stand Jänner 2012. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

Auto Gruber

Gewerbepark 9 • 3542 Gföhl • Tel.: 02716 766 65 • Fax: 02716 766 65 20

FREDI JIRKAL
www.jirkal.at

Einladung Kabarett
Freitag, 23. März 2012, 20.00 Uhr
Stadtsaal Gföhl, Eintritt: € 11,-

FREDI JIRKAL
„DAS UNGEHEUER VON WELLNESS“
– TIEF ÜBER DER OBERFLÄCHE

Ein **Bierbad** lass ich mir ja noch einreden!
 Aber warum **soo** viel baden?
 Warum Schokolade **über** mich und nicht **in** mich schütten?
 Warum **überhaupt**?
 Es müsste einen Zwischenmenschen geben!
Ein 3. Geschlecht!
 Sexuell unabhängig, optisch neutral, nicht Fisch – nicht Fleisch.
 Ein **Tofu-Mensch** quasi!
 Der könnte dann so etwas und vieles mehr für mich erledigen.
 Frau glücklich. Ich glücklich. Alle glücklich.
 Fredi **Jirkal** in der Therme Bad Haltsnichtsau.

Veranstalter:
 Kulturreferat der Stadtgemeinde Gföhl
 Vorverkauf: Stadtgemeinde Gföhl
 3542 Gföhl, Hauptplatz 3, Tel. 02716/6326-10,
 www.gfoehl.gv.at



pholc
 IRISH FOLK

Samstag, 21. April 2012
 Beginn: 19.30 Uhr

Irischer Abend
 Stadtsaal Gföhl
 www.gfoehl.gv.at

Eintritt: 5 €
 Telefonische Kartenreservierung und
 Vorverkauf: 02716 / 6326-10 (Stadtgemeinde Gföhl)

Veranstalter: Kulturreferat der Stadtgemeinde Gföhl



www.pholc.at



NOTARIAT

Mag. Barbara Fiegl
 Öffentliche Notarin

3500 Krems
Pfarrplatz 16
Tel.: 02732/83030
Fax: 02732/83030-30
E-Mail: fiegl@notarin.biz
Internet: www.notarin.biz

Neuer, spracherhaltender Algorithmus

Im Starkey-Forschungszentrum in unmittelbarer Nähe des Silicon Valley im US-amerikanischen Kalifornien wurde ein revolutionärer Algorithmus geschrieben:



Störende Hintergrundgeräusche werden in der Verstärkung reduziert – zeitgleich wird Sprache, die auf das Mikrofon trifft, verstärkt. Ein Durchbruch in der Forschung. Testen Sie diese Entdeckung, **Voice iQ**, hier im Fachgeschäft.

HUBER
 UHREN • SCHMUCK • OPTIK • HÖRAKUSTIK

3550 Langenlois, Kirchenplatz 8, Tel. 02734 3111-1
 3542 Gföhl, Pollhammerstrasse 4, Tel. 02716 6050

Geförderte Mietreihenhäuser mit Kaufoption!



3542 Gföhl, Kudlichgasse / Karl-Weißböck-Gasse



Häuser in Massivbauweise mit Top-Ausstattung!

110 m² oder 115 m² Wohnnutzfläche

südseitige Terrassen und Eigengärten von 100 - 270 m²

2 Carports pro Reihnhaus

Standardausstattung: Eiche-Parkett, moderne Großformat-Fliesen,
Holztürzargen, SAT-Anlage, Zentralheizung (Fernwärme) u.v.m.

Kosten: Eigenmittel ab € 24.702,-- Miete ab 741,--
verschiedene Finanzierungsvarianten möglich!

=> NÖ-Wohnzuschuss bis € 500,-- / Monat möglich!

Baufertigstellung: Sommer/Herbst 2012

Gemeinnützige Wohn- & Siedlungsgesellschaft *Schönere Zukunft* Ges.m.b.H.
1130 Wien, Hietzinger Hauptstraße 119, Tel: 01/505 87 75 - 5555, 5566, 5577

www.schoenerezukunft.at

PERSONENSTANDSMELDUNGEN 2011

Geburten 2011

Starkl Dominik, Kudlichgasse 11; Langthaler Anna Lena, Seeb 28/2; Holzmann Judith, Gartengasse 8; Huber Johannes, Langenloiser Straße 46; Leuthner Lukas, Gföhleramt 106; Gartner Loreen, Gartengasse 7; Gräser Jessica, Moritzreith 36/2; Elsigan Laurin, Wiesengasse 10/7/6; O'Sullivan Jonas Vincent, Großkühbergweg 24; Tiefenbacher Peter, Missongasse 1; Jäger Simon, Bergstraße 35; Lang Jasmin, Kremser Straße 30/2; Gleißner Milena, Moritzreith 14; Gräser Anja, Moritzreith 2/2; Winkler Dominik, Lengenfelderamt 13; Suchanek Erwin, Brunnkandlallee 31; Fuchs Jonas, Brunnkandlallee 25; Fuchs Alexandra, Reisling 16; Braun Julia, Litschgraben 3; Engelhart Matthias, Weinhebergasse 19; Deinbacher Philipp, Kudlichgasse 4; Öhlzelt Laurenz, Sinzendorfergasse 25; Haberl Lea, Weinhebergasse 22; Rainer Christian, Langenloiser Straße 16; Lang Ellena, Ernest-Thum-Straße 2; Dum Leon, Moritzreith 17; Dietrich Hanna, Gföhleramt 36a; Feiertag Niklas, Neubau 10; Schenk Hannah, Parksiedlung 3; Lang Nicole, Wiesengasse 3; Habeller Larissa, Großmotten 12; Kellner Ina, Reitern 12

Sterbefälle 2011

Schödl Franz, Sinzendorfergasse 11; Unterberger Maria,

Gföhleamt 80; Hiemetzberger Johann, Am Kühberg 7; Zeiler Maria, Missongasse 10/6; Lemmerhofer Franz, Gföhleramt 76; Grassl Johann, Hausbergsteig 2; Schübl Herta, Parksiedlung 9; Binder Gertraude, Neubau 36; Wandl Elfriede, Körnermarkt 6; Weber Augustine, Obermeisling 17; Grafinger Leopoldine, Gföhleramt 5; Glas Wilhelmine, Hohenstein 14; Ernst Alfred, Kühberggasse 19; Buchmüller Reinhard, Reitern 28; Helmreich Maria, Großmotten 50; Schnait Franz, Gföhleramt 43; Mayerhofer Hermine, Seeb 23; Unterberger Johann, Seeb 17; Zierlinger Karl, Felling 24; Huber Josef, Wurfenthalstraße 11; Müller Ernest, Sackgasse 3; Dittersdorfer Theresia, Wurfenthalgraben 3; Knödlstorfer Franz, Gföhleramt 22; Veigel Hermann, Siedlergasse 4; Goriupp Sofie, Gföhleramt 105; Ramsauer Friedrich, Kremser Straße 9; Glas Maria, Hohenstein 6; Schiller Johann, Parksiedlung 5; Wandl Karl, Körnermarkt 6; Karch Angela, Bayerlandplatz 3; Fries Rosa, Bruchweg 4; Rieder Karl, Mittelbergeramt 17; Wandl Ottilie, Bergstraße 24; Helmreich Johann, Kremser Straße 15; Hofmann Emmerich, Grottendorf 26; Huber Anton, Sackgasse 5; Steiningner Johann, Siedlergasse 5

Eheschließungen beim Standesamt Gföhl:

Scheichl Johannes, Sallingberg u. Dörr Susanne, Lichtenau im Waldviertel; Gutmann Dr. Guntard, Jaidhof u. Ernst Cathrin, Gföhl; Engelhart Michael u. Knapp Martina, beide Gföhl; Wimmer Franz, Lichtenau im Waldviertel u. Herndl Sabine, Rastendorf; Gleißner Karl u. Oberhofer Anita, beide Gföhl; Winkler Alexander u. Fuchs Tanja, beide Gföhl; Endl Martin, Krumau am Kamp u. Reither Marina, Lichtenau im Waldviertel; Miant Martin u. Schwyer Manuela, beide Lichtenau im Waldviertel; Zangler Erich, Krumau am Kamp u. Demina Olga, Rostow am Don; Huber Erwin u. Dastel Katrin, beide Rastendorf; Weingartshofer Franz u. Burger Corinna, beide Großkrut; Pichelbauer Christian u. Führer Maria, beide Zwettl-Niederösterreich; Wandaller Ing. Markus, Gmünd u. Schoiswohl Annemarie, Klosterneuburg; Bujnow Nicolas u. Helmreich Gabriele, beide Baden; Trink Johannes u. Lichtenwallner Hanna, beide Göpfritz an der Wild; Landauer Markus u. Völker Nadezda, beide Gföhl; Müllner Johann u. Geistberger Monika, beide Rastendorf; Kainz Martin u. Vogl Martina, beide Rastendorf; Hauer Martin u. Knapp Marion, beide Gföhl; Mistelbauer

Karl, Lichtenau im Waldviertel u. Pistracher Martina, Jaidhof; Temsch Mag. Christian u. Kainz Mag. Daniela, beide Wien; Gruber Markus, Jaidhof u. Kaewnaihin Kusuma, Bangkok; Stabelhofer Markus u. Deim Heidi, beide Lichtenau im Waldviertel; Fichtinger Gerhard u. Rauchecker Annemarie, beide Krumau am Kamp; Wichtl Philipp u. Bayer Angelika, beide Gföhl; Buchinger Thomas, Gföhl u. Simlinger Anita, Lichtenau im Waldviertel

Ehrungen 2011

80. Geburtstag: Aloisia Tiefenbacher, Gföhleramt 64; Johanna Aschauer, Garmanns 5; Rosina Heindl, Gföhleramt 57; Maria Schleritzko, Felling 6; Josef Tiefenbacher, Körnermarkt 1a, Gföhl; Erwin Höllerer, Neubau 13; Hildegard Bruckner, Oberes Bayerland 25, Gföhl; Josef Riegler, Moritzreith 24; Hubert Nowotny, Untermeisling 45; Leopold Tiefenbacher, Neubau 5; Leopold Hirtl, Untermeisling 59; Hermine Münzberg, Kremser Straße 14, Gföhl; Karl Prießner, Missongasse 10/3A, Gföhl; Josef Beck, Wiesengasse 8, Gföhl; Ingeborg Hofbauer, Hauptplatz 6, Gföhl

85. Geburtstag: Maria Dirnberger, Reitern 33; Friederike Zorn, Untermeisling 2; Maria Brustbauer, Weinhebergasse

E. HUBER – DIE FACHGESCHÄFTE IN GFÖHL UND LANGENLOIS

- mit großem **Angebot** für jede Preisklasse
- mit fachmännischer **Meisterberatung**
- mit kostengünstigen **Serviceleistungen**

HUBER
UHREN · SCHMUCK
Optik – Geschenkartikel – Werkstätte
3542 Gföhl, Langenloiser Straße 6, Tel. 02716/8624

- mit kulanten **Garantieleistungen**
- die Geschäfte mit vielen **Geschenkkideen** für zufriedene Kunden

HUBER
AUGENOPTIK · HÖRAKUSTIK
Kontaktlinsen – Uhren – Schmuck
3542 Gföhl, Pollhammerstraße 4, www.optik-huber.at

3550 Langenlois, Kirchenplatz 8, Tel. 02734/3111



Gratulierten Maria Ecker zum 95. Geburtstag: Pfarrer Hermann Zainzinger, Mag. Daniela Obleser, BH Krems, und Bgm. Ök.-Rat Karl Simlinger



Erna und Franz Kauz feierten die Steinerne Hochzeit: Die Ehrengaben überbrachten Frau Bezirkshauptmann Dr. Elfriede Mayrhofer und Bgm. Ök.-Rat Karl Simlinger.

15, Gföhl; Wilhelmine Simlinger, Gföhleramt 37; Leopold Strohmayer, Jaidhofer Gasse 3, Gföhl; Josef Zorn, Untermeisling 41; Stefanie Buchinger, Missongasse 10/2, Gföhl; Karl Edlinger, Felling 7; Edith Allinger, Großmotten 10; Maria Höllerer, Reisling 10
90. Geburtstag: Katharina Kugler, Seilergasse 1a, Gföhl; Josef Dirnberger, Reitern 33; Franz Winkler, Gföhleramt 69; Franz Gruber, Garmanns 3;

Maria Loidl, Gföhleramt 60; Emma ERNST, Rudwingasse 6/3/2, Gföhl; Friedrich Liska, Obermeisling 13; Johann Steininger, Siedlergasse 5, Gföhl
95. Geburtstag: Maria Ecker, Werkgasse 6, Gföhl
Goldene Hochzeit: Adolf und Rosa Futterknecht, Siedlergasse 13, Gföhl; Karl und Annemarie Salzer, Seitengasse 12, Gföhl; Karl und Elfriede Wandler, Körnermarkt 6,

Gföhl; Josef und Leopoldine Beck, Wiesengasse 8, Gföhl; Stefan und Gertrude Reiter, Seeb 8; Franz und Barbara Topf, Gföhleramt 16; Franz und Stefanie Futterknecht, Grottendorf 24; Josef und Erna Koppensteiner, Seeb 15; Erwin und Gertrude Höllerer, Neubau 13; Johann und Paula Güntner, Moritzreith 22; Gottfried und Herta Auferbauer, Kühberggasse 20, Gföhl; Franz und Ernestine

Geitzenauer, Kremser Straße 13, Gföhl
Diamantene Hochzeit: Franz und Maria Schnait, Gföhleramt 43; Johann und Leopoldine Schiller, Parksiedlung 5, Gföhl; Johann und Maria Höllerer, Reisling 10; Franz und Maria Winkler, Gföhleramt 69; Josef und Josefa Zorn, Untermeisling 41
Steinerne Hochzeit (67,5 Jahre): Franz und Erna Kauz, Kremser Straße 42, Gföhl

KUGLER
 BAD | HEIZUNG | UMWELTECHNIK

www.kugler-installation.at

SOLARAKTION - Jetzt umsteigen auf Solarenergie



SOLNENKRAFT
WARMWASSER-SET 300L/2

- für Haushalte mit 2-4 Personen
- 2 Stück Aufdachkollektor SK500-ECO-AL (5,1m²)
- Speicher Compact-E inkl. Rücklaufgruppe und Steuerung
- Ausdehnungsgefäß und Frostschutz
- exklusive Montage, Befestigung, Blecheinfassung, Verrohrung

AKTION
€ 2.650,-
 inkl. MwSt.
 gültig bis 30.6.2012

SERVICE HOTLINE 02716/6522

KUGLER GmbH . 3542 Gföhl, Feldgasse 35, Tel.: 02716/6278, Fax 19 . 3500 Krems, Bertschingerstraße 6, Tel.: 02732/83347, Fax 14, office@kugler-installation.at

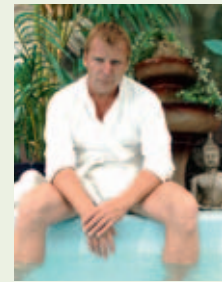
Februar

- 20.-25. **Geburtstagswoche bei Koch-Kerzen**
10% auf alles die ganze Woche lang! 40 Jahre Kerzenerzeugung in Gföhl; Mo-Sa 8-16 Uhr, Mittelbergeramt 19, 02716/8684, www.koch-kerzen.at
- 21.-22. **Heringschmaus u. Jungwein b. Heurigen Fam. Lanz**, Gföhleramt 98
- 24. **Seniorenachmittag**, 15 Uhr, Gh Haslinger, Diavortrag über Dubai von Ing. Leo Dick (Seniorenbund)
- 25. **Kinderkreuzweg**, 10.30 Uhr, Pfarrkirche
- 26. **Familienmesse**, 9.30 Uhr, Pfarrkirche

März

- bis 4. **Heuriger Fam. Lanz**, Gföhleramt 98
- 2. **„Wüten, Toben, Traurig sein“ – Vom Umgang mit starken Gefühlen bei Kleinkindern**; Vortrag Mag. Antonia Stängl, Montessoriepädagogin, NLP-Trainerin, Fortbildungen am Pikler Institut u.a., lernende Mutter von vier Kindern; www.antonias-taengl.at, 19 Uhr, Gh. Haslinger
- 3. **Kinderkreuzweg**, 10.30 Uhr, Pfarrkirche
- 5.3.-7.4. **Oster-Kerzen-Markt bei Koch-Kerzen**, Mo-Sa 8-17 + So 14-17 Uhr, Mittelbergeramt 19, 02716/8684, www.koch-kerzen.at
- 9.-25. **Heuriger Bauernladen „Familie Täuber“**, Langenloiser Straße 89
- 10.-11. **Bücherflohmarkt**, jeweils von 8-12 Uhr in der Bibliothek (Stadtsaal, Eingang Sparkassenstraße)
- 10. **Kinderkreuzweg**, 10.30 Uhr, Pfarrkirche
- 11. **Blutspendeaktion**, 8.30-12 und 13-16 Uhr, Gh Haslinger (Rotes Kreuz, Ortsstelle Gföhl)
- 16. **Zankerlschnapsen**, 19 Uhr, Gh Schützenhofer (SC Admira)
- 16. **„Burnout – Chance für Neubeginn“** – Vortrag von Marlen-Christine Kühnel, Schriftstellerin Moderatorin Nebenerwerbslandwirtin; 19.30 Uhr, Gh Haslinger
- 16.-25. **Heuriger Familie Ecker**, Hohenstein 19
- 17. **Kinderkreuzweg**, 10.30 Uhr, Pfarrkirche
- 17. **Zwischenverlosung Einkaufskarte**, 11 Uhr, Wochenmarkt (Gföhler Wirtschaft Aktiv)
- 17. **Konzert „Beschwingt in den Frühling“**, 20 Uhr, Stadtsaal, Mitwirkende: Männergesangverein Liedertafel Senftenberg und Gesang- und Orchesterverein Gföhl (Veranstalter: Stadtgemeinde Gföhl) Eintritt frei!

- 18. **Kleintiermarkt**, 8-12 Uhr, Gh Haslinger
- 23. **Kabarett „Das Ungeheuer von Wellness – Tief über der Oberfläche“** mit Fredi Jirkal, 20 Uhr, Stadtsaal; Eintritt: € 13,-, Vorverkauf: Stadtgemeinde Gföhl (Kulturreferat Stadtgemeinde Gföhl)
- 23.-1.4. **Heuriger Fam. Simlinger**, Gföhleramt 80
- 24. **Kinderkreuzweg**, 10.30 Uhr, Pfarrkirche
- 25. **Familienmesse**, 9.30 Uhr, Pfarrkirche
- 30. **Seniorenachmittag** im Institut Dr. Nuhr, Senftenberg, Abfahrt 14.30 Uhr von Gföhl, Rückfahrt 17.30 Uhr
- 30.-9.4. **Frühjahrsheuriger Fam. Prinz**, Sinzendorfergasse 1
- 31. **Kinderkreuzweg**, 10.30 Uhr, Pfarrkirche
- 31.-1.4. **Oster-Creativ- & Infotage bei Koch-Kerzen**, Sa + So 10-17 Uhr, Kerzen einfärben, Wachshandtauchen, Tropf- u. Schnitzkerzen anfertigen, zu jeder vollen Stunde findet eine Betriebsführung statt. Mittelbergeramt 19, Tel. 02716/8684, www.koch-kerzen.at
- 31.-9.4. **Fischheuriger Fam. Brunner**, Kremser Straße 75



April

- bis 1.4. **Heuriger Fam. Simlinger**, Gföhleramt 80
- bis 1.4. **Oster-Creativ- & Infotage bei Koch-Kerzen**, Sa + So 10-17 Uhr, Kerzen einfärben, Wachshandtauchen, Tropf- u. Schnitzkerzen anfertigen, zu jeder vollen Stunde findet eine Betriebsführung statt; Mittelbergeramt 19, 02716/8684, www.koch-kerzen.at
- bis 7.4. **Oster-Kerzen-Markt bei Koch-Kerzen**, Mo-Sa 8-17 + So 14-17 Uhr, Mittelbergeramt 19, 02716/8684, www.koch-kerzen.at
- bis 9.4. **Frühjahrsheuriger Fam. Prinz**, Sinzendorferg. 1
- bis 9.4. **Fischheuriger Fam. Brunner**, Kremser Straße 75
- 1.4. **Palmprozession mit Palmzweigsegnung**, 8.45 Uhr, Treffpunkt Schmied Kreuz, Jaidhofergasse (Pfarre)
- 6.-15. **Heuriger Maria Reiter**, Seeb 33
- 8.+9. **Lammessen**, 12 Uhr, Gh Winkler, Gföhleramt, Tischreservierungen 02716/6468
- 9. **Oster-Jungscharmesse**, 9.30 Uhr, Pfarrkirche
- 10.-13. **Oster-Saisonabverkauf bei Koch-Kerzen**, Mittelbergeramt 19, Di-Fr 8-17 Uhr, Tel. 02716/8684, www.koch-kerzen.at (-40 % auf alle Osterartikel)
- 13. **Nacht der Wahnsinnspreise**, 18-21 Uhr (Gföhler Wirtschaft Aktiv)
- 13.-22. **Heuriger Fam. Loidl**, Gföhleramt 60
- 14. **Zwischenverlosung Einkaufskarte**, 11 Uhr, Wochenmarkt (Gföhler Wirtschaft Aktiv)
- 14. **„Dirndlball“**, 20 Uhr, Gh Braun und Stadtsaal (Veranstalter: ÖVP Gföhl)
- 14. **Film „Ökonomie des Glücks“** im Kino Gföhl, 20 Uhr, Eintritt: € 6,-
- 15. **Kleintiermarkt**, 8-12 Uhr, Gh Haslinger
- 17.-24. **Frühjahrsreise nach Italien** (Pensionistenverband)
- 17.-24. **Pilgerreise „Auf den Spuren des Hl. Johannes Nepomuk“**, Anmeldung im Pfarramt (Pfarre)

Frisurenstyling • Nageldesign

3542 Gföhl, Kremser Straße 1
☎ **02716/8113**
www.salon-stastny.at

Diabetische Fußpflege • Solarium

BÜCHERFLOHMARKT

am 10. und 11. März 2012, jeweils von 8 – 12 Uhr
in der Bibliothek (Stadtsaal, Eingang Sparkassenstraße)

Der Bücherbestand der ehemaligen Bücherei wird zum Verkauf (Flohmarktpreise) angeboten.

- 21. **Irischer Abend „pholc“ mit „Irish Folk“**, 19.30 Uhr, Stadtsaal, Eintritt € 5,-; Kartenreservierung und Vorverkauf: 02716/6326 (Kulturreferat der Stadtgemeinde Gföhl)
- 22. **Georgitreffen**, 10 Uhr, Clubanlage des Reit- und Gespannclubs in Alt Gföhl, Kutschenfahren, Ponyreiten
- 27. **Seniorenachmittag**, 15 Uhr, Gh Haslinger, Diavortrag von Moser Reisen – Frühlings(kreuz)fahrt 2013 (Seniorenbund)
- 28. **Maibaumaufstellen Großmotten**, 20 Uhr, beim FF-Haus
- 29. **Familienmesse**, 9.30 Uhr, Pfarrkirche
- 30. **Maimarkt** in Gföhl am Hauptplatz
- 30. **Maibaumaufstellen Gföhl**, 19 Uhr, Hauptplatz, durch die FF mit Musikverein und Volkstanzgruppe (Stadtgemeinde)
- 30. **Mailbaumaufstellen Hohenstein**, 19 Uhr, DEV/FF-Haus (FF Felling)

Mai

- 6. **Florianifeier** der FF UA Gföhl, 8 Uhr, Pfarrkirche
- 8. **Tagesausflug Wildalpen** (Pensionistenverband)
- 9. **Tagesfahrt nach Krems** – Wachauschiffahrt, anschl. mit dem Bummelzug auf die Schwarzalm; Abfahrt 7.45 Uhr vom Hauptplatz Gföhl (Seniorenbund Gföhl)
- 11.-3.6. **Heuriger Fam. Lanz**, Gföhleramt 98 am Muttertag (13.5.) ist ab 11 Uhr geöffnet
- 11.-13. **Zeltfest FF Großmotten**, Freitag: Fritz'n Buam und Astrid, Samstag: Wörtherseer
- 12. **Muttertagsaktion**, 8-12 Uhr, am Wochenmarkt (Gföhler Wirtschaft Aktiv)
- 12. **Pfarr-Firmung**, 9.30 Uhr, Pfarrkirche (Pfarre)
- 12. **Muttertagsfeier**, 15 Uhr, Gh Haslinger, mit Senioren/innenchor, dem Harmonikaduo „Mia zwoa“ und Beiträgen der Familie Kronbichler-Severin (Seniorenbund Gföhl)
- 12. **Wigwamparty**, Freilichtbühne Gföhlerwald (Verein Freunde des Wigwams)
- 13. **Muttertagessen**, 12 Uhr, Gh Winkler, Gföhleramt, Tischreservierungen: 02716/6468
- 13. **Muttertagessen beim Heurigen Fam. Lanz**, Gföhleramt 98, ab 11 Uhr
- 14.-21. **Frühlingsreise nach Andalusien** (Seniorenbund Gföhl)
- 19. **Zwischenverlosung Einkaufskarte**, 11 Uhr, Wochenmarkt (Gföhler Wirtschaft Aktiv)
- 20. **Kleintiermarkt**, 8-12 Uhr, Gh Haslinger
- 20. **Erstkommunion**, 9.30 Uhr, Pfarrkirche
- 20. **Wandertag** des Kameradschaftsbundes Gföhl Umgebung; Treffpunkt 14 Uhr, Reit- und Gespannclub-Gelände Alt Gföhl

Stadtgemeinde Gföhl - Kulturreferat

Einladung zum Konzert

„BESCHWINGT IN DEN FRÜHLING“

am Samstag, 17. März 2012, 20.00 Uhr,
Stadtsaal Gföhl, Hauptplatz 3

mit dem

Männerchor

„Liedertafel Senftenberg“

und dem

Gesang- und Orchesterverein Gföhl



Durch das Programm führt Ing. Ludwig Niederreiter

Imbiss und Kremstaler Weine

Der Eintritt ist frei.

Stadtgemeinde Gföhl, A-3542 Gföhl, Hauptplatz 3
Telefon +43 (0)2716 / 6326-0, Fax +43 (0)2716 / 6326-26
E-Mail: gemeinde@gfoehl.gv.at, Homepage: www.gfoehl.gv.at

- 25. **Seniorenachmittag**, 15 Uhr, Gh Haslinger, mit Vortrag über „Pflege im Heim“ von Jörg Ney (Seniorenbund)
 - 26.-28. **Mittelalterfest mit Mittelaltermarkt**, Spektakulum II, Freilichtbühne Gföhlerwald (Eurofantasia Kultur- und Veranstaltungsverein)
 - 30.-2.6. **Feuerwehrfest der FF Moritzreith**
- ## Juni
- bis 2.6. **Feuerwehrfest der FF Moritzreith**
 - bis 3.6. **Heuriger Fam. Lanz**, Gföhleramt 98
 - 1.-3. **Feuerwehrfest Gföhl**, FF-Haus, Bergstraße
 - 7. **Fronleichnamtsfeier** am Hauptplatz, Messe u. Festumzug: Weckruf 7 Uhr, Messe 9 Uhr, anschl. Frühschoppen im Gh Haslinger (Stadtgemeinde)
 - 3. **Fronleichnamtsprozession** mit anschl. Frühschoppen, 9.30 Uhr, Pfarrhof Obermeisling (PGR, PKR, ÖKB)
 - 10. **Ausstellung „DACAPO“**, ab 10 Uhr, Edith Sprinzi, Felling 25
 - 10. **FF-Fest der FF-Hohenstein**, 10 Uhr, FF-Haus
 - 15. **130-Jahre Volksschule Gföhl**
 - 15. **Vitusmarkt** am Hauptplatz in Gföhl
 - 15. **Sonnwendfeuer**, 21 Uhr, am Kühberg, Fam. Denk (Pfarre)

TREFF.PUNKT.

GFÖHL



HERSTELLUNG: DRUCKHAUS SCHINER, KREMS. UMW 714. GEDRUCKT NACH DEN RICHTLINIEN DES ÖSTERREICHISCHEN UMWELTZEICHENS „SCHADSTOFFARME DRUCKERZEUGNISSE“



Stadtcafé Prinz eröffnet

Stadtcafé Prinz eröffnet.

Nach dreijähriger Umbauzeit eröffnete am 8. Dezember 2011 das Stadtcafé Prinz. Das historische Gasthaus wurde zu einem modernen Gastronomiebetrieb mit hohem Wohlfühlfaktor umfunktioniert und energietechnisch auf den neuesten Stand gebracht. Mittlerweile wurde auch im Tanzcafé der Betrieb aufgenommen. Ab Mitte März stehen sechs Doppelzimmer und eine Suite für Übernachtungen zur Verfügung. Besitzer und Betreiber Andreas Prinz freut sich, sechs neue Arbeitsplätze geschaffen zu haben und den Ortskern zu beleben.

Eröffnung BAWAG PSK.

In den Eröffnungswochen der neuen BAWAG PSK Filiale Gföhl informierte sich auch Bgm. Karl Simlinger über die Produktvielfalt des neu adaptierten Standortes. „Alles unter einem Dach“: Gemeinsam mit dem Kooperationspartner, die Österreichische Post AG, werden nun die Produkte der Bank, der Post AG und der A1 Telekom Austria AG angeboten. Am Foto: Verkaufsleiter der Bank Mag. Thomas Hubauer, BAWAG PSK Berater Roman Grötz, Bgm. Karl Simlinger, Postmitarbeiter Johann Gröbtl und Verkaufsleiter der Post AG Josef Hofbauer.



Eröffnung BAWAG PSK

Bäuerinnen-Tag.

Ein informatives Programm wurde den TeilnehmerInnen des „Bäuerinnen-Tages“ am 19. Jänner in Gföhl geboten. Bezirksbauernkammer-Obfrau Ida Steininger hatte einige namhafte Referenten für die Veranstaltung eingeladen: Kammersekretär DI Franz Rehrl und DI Josef Stangl (beide von der BBK Krems), Direktorin Ing. Erna Stiermeier (Schulzentrum Edelhof) und Dr. Claudia Pillat (Workshop „Stressbewältigung im Alltag“). Für die musikalische Umrahmung sorgte der Bäuerinnenchor Gföhl unter der Leitung von Monika Tiefenbacher.

Ehrung von Musikern.

Der NÖ Blasmusikverband zeichnete drei Mitglieder des MV Gföhl für 15-jährige Tätigkeit aus. Im Zuge des Neujahrskonzerts führte Bezirksobmann Alois Naber die Ehrungen durch. Die Ehrenmedaille in Bronze erhielten Angelika Futterknecht, Markus Steinbrecher und Johann Geistberger. Weiters konnte Alois Naber zwei seltene Auszeichnungen des Österreichischen Blasmusikverbandes überreichen: Martin Aschauer wurde für 20-jährige Tätigkeit als Obmann und Sepp Weber für 30-jährige Tätigkeit als Kapellmeister geehrt.



Bäuerinnen-Tag



Ehrung von Musikern

Foto: © NÖN/Karl Braun

Foto: © NÖN/Karl Braun

GFÖHL.DABEI.

ClimatePartner
klimaneutral
gedruckt

Die CO₂-Emissionen dieses Produkts wurden durch CO₂-Emissionszertifikate ausgeglichen.
Zertifikatsnummer: 596-10086-1111-1027
www.climatepartner.com